

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 7 (1931)  
**Heft:** 43  
  
**Artikel:** England wählt  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-753157>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





Das große Plakat der National Labour Party: «Steht alle zusammen, rettet die Nation, wählt — —», der Name wird nicht genannt, die Person des Führers ist allen bekannt

Ganz England ist in Bewegung: Die Neuwahlen, die das politische Gesicht des Landes für die nächsten Jahre bestimmen werden, stehen vor der Tür. Wie bei uns wimmelt es im ganzen Lande von Wahlplakaten. Im Vordergrund stehen die beiden großen Parteien: Die Konservativen und Labour, alles andere tritt daneben zurück. Und beide Parteien verheissen ihren Wählern das, wonach das Volk dürstet: Arbeit.

## England wählt



Die Konservativen schreiben die Arbeitslosigkeit der «Dumping-Einfuhr» der anderen Nationen zu: «Macht diesem Zustand ein Ende», schreiben sie zu dem mit fremden Waren vollgepfropften Hafen, «wählt Konservativ!»

### Schweizerische Militärradfahrer-Meisterschaften in Basel

Aufnahmen  
Schneider



Bild links: **Alfred Bula**, der Sieger in der Meisterschaft der Unteroffiziere und Radfahrer. Er legte die 100 km lange Strecke in 3 Stunden, 44:56 Minuten zurück

Die Kopfgruppe der Unteroffiziere und Radfahrer auf der Straße Basel-Neue Welt-Reinach

### Die Attentate von Jüterbog, Bia-Torbagy und Ansbach

sind mit einem Schlag aufgeklärt worden durch Ueberführung des einen Mannes, der alle drei Anschläge allein ausgeführt hat, — und Europa atmet auf



Der ungarische Kaufmann **Silvester Matuschka**, der durch die drei Attentate 28 Menschenleben vernichtet hat. Es steht jetzt schon fest, daß den Untaten keine politische Absicht zugrunde lag, sondern ein krankhafter Geltungsdrang, der Wunsch «die Welt aufhorchen zu machen»



Die Frau, die als erste gegen Matuschka Verdacht schöpfte und jetzt die von allen drei Staaten ausgesetzten Prämien beansprucht: Die Gutbesitzerin Frau **Anneliese Fong-Jung** verkaufte noch vor den Attentaten einen Steinbruch an Matuschka, der sich auf diese Weise in den Besitz eines staatlichen «Sprengbühnen» setzte. Der Eifer, mit dem er große Mengen Sprengmaterial kaufte, fiel ihr auf und sie erstattete Anzeige bei der österreichischen Gendarmeriebehörde, die aber unglücklicherweise damals der Spur nicht nachging.

Die «Zürcher Illustrierte» erscheint Freitags • Schweizer Abonnementspreise: Vierteljährlich Fr. 3.40, halbjährlich Fr. 6.40, jährlich Fr. 12.—. Bei der Post 30 Cts. mehr. Postscheck-Konto für Abonnements: Zürich VIII 3790 • Ausland: Abonnementpreise: Beim Versand als Drucksache: Vierteljährlich Fr. 4.50 bzw. Fr. 5.25, halbjährlich Fr. 8.65 bzw. Fr. 10.50, jährlich Fr. 16.70 bzw. Fr. 19.50. In den Ländern des Weltpostvereins bei Bestellung am Postschalter etwas billiger. Insertionspreise: Die einspaltige Millimeterzeile Fr. —.60, fürs Ausland Fr. —.75; bei Platteverschrift Fr. —.75, fürs Ausland Fr. 1.—. Schluß der Inseraten-Aufnahme: 14 Tage vor Erscheinen. Postscheck-Konto für Inserate: Zürich VIII 15769

Druck, Verlags-Expedition und Inseraten-Aufnahme: Conzett & Huber, Graphische Etablissement, Zürich, Morgartenstraße 29 • Telegramme: Conzettthuber. • Telefon: 51.790